

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

NAGY BARÁTSÁG hónapja

Huszoneyezer látogató

Már hagyományossá vált, hogy a Román-Szovjet Barátság Hónapja keretében megrendezésre kerül városunkban is a szovjet film hete. Ilyenkor a szovjet filmstúdiók legjobb nagysikerű alkotásait mutatják be. Városunk dolgozói nagy érdeklődéssel várták az idei filmhetet is. A bemutatott alkotások igazolták is azt a várakozást, amellyel a közönség a filmeket várta. Már az első napokban sokan megtekintették a Szerjossa, a Normandie-Nyemen, a Fehér éjszakák című filmeket. Legtöbben a Solohov Új barázdát szánt az éke című könyvének filmváltozatát várták. A Dózsa György filmszínház nézőterén eddig is sok látogató figyelt a szovjet stúdiók alkotásait. De ennél a filmnél valamennyi előadásban zsúfolásig megtelt a mozi, hogy a már ismert regény filmváltozatát is megismerjék. Az ed-

Városunkban egy héttel ezelőtt nyílt meg ünnepélyes keretek között a Román-Szovjet Barátság Hónapja. Azóta az üzemi klubokban, az iskolákban, a könyvtárakban számos olyan rendezvényt szerveztek, amelyek a két nép barátságának elmélyítését szolgálták. Hasonlóan a falusi művelődési otthonokban is megemlékeztek a Nagy Barátság Hónapjáról.

digi kimutatások szerint a szovjet filmhétnek 21.000 látogatója volt.

Előadás Vingán

A Román-Szovjet Barátság Hónapja kiváló alkalmat nyújt a falusi dolgozóknak is, hogy még jobban megismerjék a szovjet kolhozparasztk életét, eredményeit, a mezőgazdaságban elért óriási sikereiket. Ezért a művelődési otthonok vezetésével rajonszerte úgy határoztak, hogy a Nagy Barátság Hónapjának megünneplése során a különböző rendezvények műsorában számos olyan előadást iktattak be, amely a szovjet mezőgazdaság nagyra-

nyu fejlődéséről számol be. A művészeti műsorok, a táncok, közzéadások — a szavakat mellett rajonunk dolgozó paraszt-sága nagy érdeklődéssel követték az előadásokat.

A vingai Hristo Botyev kollektív gazdaság tagjai nagy számban gyűltek össze vasárnap a művelődési otthonban, hogy tájékozódjanak a szovjet kolhozokban a hektárhozam növelése és az állattalomány fejlesztése terén elért sikereiről. Erőteljes az ehhez hasonló előadások iránt mutatkozó érdeklődés, hiszen a dolgozó parasztk sok gyakorlati tanácsra tehetnek szert, amelyet mindennapi munkájukban gyümölcsozhatnak.

Irodalmi est

Rendkívüli érdeklődésre tart számot a ma délután 6 órakor megrendezésre kerülő irodalmi est, amelyet a pionírházban tartanak. Ez alkalommal az Irósszövetség temesvári fiókjának négy tagja: Mircea Serbanescu, Aurel Dumbraveanu, Ion Aricesanu, Gheorghe Pavelescu látogat el városunkba. A sikerrenek ígérkező gazdag műsor irodalmi est maradandó emlényt nyújt majd a résztvevőknek.



A művelődési élet hírei

Pankotán

Mint már beszámoltunk a G. Dimitrov vagongyár színjátszó csoportja szép sikereket aratott a Nola zero la purtare című darab előadásával. A színját-szócsoporthat lelkes fiataljai a gyár munkásklubján kívül az emeltet darabot előadták több peremvárosi kulturothonban és a rajon különböző közsegeiben, valamint falvaiban is.

Az elmúlt vasárnapon a mil-kevelők ismét bebizonyították áldozatkészességüket. Ezalkalom-mal Pankotára utaztak vendégszerpelelni az emeltet szinda-rabbal. És talán mondanunk sem kell, hogy a pankotal kulturothonban összegyűlt nagyszámú közönség ugyan-olyan elismeréssel fogadta a műkedvelők előadását, mint bárhol, ahol eddig feltéptek.

Szépfaun

A helybeli kollektív gazdaság tagjai az elmúlt vasárnap nagy számban gyűltek össze a kulturothonban, hogy meg-hallgassák a kulturothon igaz-gatójának, Antone Pebre-nek

előadását. A Negyven év az ál-talános sztrájk óta című igen érdekes és tanulságos előadás-ban a hazai munkásmozgalom egyik hősi fejezetéről emléke-zett meg.

A hallgatóság mindvégig nagy érdeklődéssel hallgatta az emlékeztető sztrájk történetét. Ezt követően az aradi filhar-monikus zenekar népdalokkal szórakoztatta az egybegyűlteket.

Magyarádon

A magyarádi kollektívtásk is már megszokták, hogy a fá-radságos heti munka után va-sárnaponként felkeressék a kulturothont, ahol szórakoz-hatnak, tudásukat gyarapíthat-ják. Az elmúlt vasárnapon is sokan megjelentek a kulturoth-onban. Ieroscan Teodor kollektívtásk A Szovjetunió béke-politikája címmel tartott elő-adást. Meltatta azt a következ-es harcot, amelyet a Szov-jetunió fennállásának pillana-tától kezdve a békeért folyta-tott. Ismertette ugyanakkor az ENSZ-közgyűlés 15. ülésén Hruscov elvtárs vezetésével résztvevő szovjet küldöttség el-

szánt küzdelmét a béke megvé-réséért, a békés egymás mellett élésért, a gyarmati rendszer megszüntetésért.

Az előadás elhangzása után bemutatták a Sport és szerelem című hazai filmet.

A Bernáth Andor gépjávi-tó központ szerelő részlegén dolgozik Szabó István élmun-kás. Mestere a szakmájának és állandóan jóminőségű munkát végez.

Képlünkön Szabó István egy óciolos szívó-nyomó be-rendezés alkatrészeit szereli.

Fellendült az újlómozgalom

A Gravura éremgyárban je-lentősen fellendült az újló mozgalom. Ebben az évben számos újlási javaslatot nyuj-tottak be, melyeknek alkalmá-zása a termelésben hathatósan hozzájárul a termelékenység emeléséhez, a megtakarítások értékes növeléséhez. A be-nyújtott javaslatok közül 9-et alkalmaznak már a termelés-

ben, 5 pedig kísérletezés alatt áll.

A legértékesebb újlási ja-vaslatok közül megemlítnk néhányat. A kezelő gombok kapcsolóinak készítését eddig két munkaszakaszban végezték el. Ez nemcsak több munkaidőt vett igénybe, de körülménye-sebb is volt az előállítás. Az ötletes újlók készíléket ter-veztek, melynek alkalmazásával, módosították a munkafolyama-tot, olyanképpen, hogy egyet-len preseléssel elő tudják állí-tani a kapcsolókat. Ezzel az újlással felére csökkentették az előállítási időt és jelentősen ja-vították a minőséget is.

növelése terén jó eredményt ért el az aranyosgyéresi Sodrony-épar, a Temesvári tartományi Vörös Acél, a bukaresti Republi-ca és a braillai Laminorul üze-mek munkaközössége is. Ezek az eredmények a belső erőfor-rások kihasználása útján a fémtermelés gyors növelésére irányuló akcióknak köszönhe-tők.

Kohászaink az elért eredmé-nyektől lelkesítve és az eddigi tapasztalatokat kihasználva, fo-kozott lendülettel folytatták versenyüket az 1960. évi terv határidő előtti teljesítéséért.

(Agerpres)

Évadnyitó az aradi bábszínházban

Vasárnap délelőtti mozgalmas képet nyújtott a bábszínház előcsarnoka. A nyári szünet után ezen a napon nyitotta meg újra kapuit városunknak a népszerű kultúrintézménye.

Az évad első napján Léviss szovjet író A díszekör orszá-gában című mesejátéka került bemutatásra.

Az ötletekben és színhatások-ban gazdag darab jelenetét lel-kesen megtapsolták a színház kis látogatói. A bábszínház mű-sortervében még számos neve-lőhatású mesejáték szerepel, melyeknek előadását a színház művészgárdája nagy gondal készíti elő.

Rövid látogatás a Cukorgyárban

a pártalapszervezet titkára, Stanciu Ioan mérnök, a terme-lési osztály vezetője és mások, akik fontos termelési kérdéseket tárgyalására gyűltek egy-be.

A tervfeladatokat teljesítése felől érdeklődünk a Mof elvtárs veszi át a szót:

— A mi munkánk nem a gyárban kezdődik, hanem a termőföldeken. Már pártunk 1958. november havi plénáris ülésének határozata értelmé-ben 1959-ben a termőterületek nagyságát 38 százalékkal sike-rült növelnünk. De különös gondot fordítottunk arra is, hogy a legmodernebb agrotechnikai eszközök felhasználásával növeljük a hektáronkénti ré-pahozamot. Az ez évi termés az 1958-as évihez viszonyítva, mintegy 40 százalékos emel-kedést mutat. Ez lenne a mennyiségi haladás, ami pedig a minőséget illeti...

Itt Mof elvtárs jelentős pillantást vált Wolf főmérnökkel, aki erre a fontos kérdésre is választ ad:

— Termelőink — a kollektív gazdaságok — a termőfö-ldek szakszerű megművelése folytán olyan repát szállítanak, melynek cukortartalma mintegy 20 százalékkal mag-sabb mint az 1958-as szállít-mányoké.

E rövid beszélgetés után az a benyomásunk, hogy a terv-feladatok teljesítése is nyo-mon fogja követni a repater-més mennyiségi és minőségi emelkedését.

— A folyó év harmadik ne-gyedében teljesítettük terv-

Megtartották a beszámoló és vezetőség-választó közgyűlést a December 30 gyár befejező osztályának alapszervezetében

V asárnap reggel a Decem-ber 30 gyár klubhelyi-ségében gyűltek össze a gyár befejező osztály pártalapszervezetének tagjai, hogy meg-hallgassák a gyár beszámoló-ját, megvitassák a termelési és a pártmunkával kapcsolatos kérdéseket, megválasszák az alapszervezet új vezetőségét.

Nagyfontosságú esemény ez a közgyűlés az üzemosztály dolgozóinak életében. Ezt az ese-ményt a befejező osztály dol-gozói, a kommunistákkal az élén, szép munkasikerekkel kö-szöntötték. A gyár jelentése foglalkozott ezekkel a megva-lósításokkal, valamint azokkal az eredményekkel, amelyeket a pártmunka, az alapszervezet erősítése terén az elmúlt vá-lasztások óta elérték.

Mind a beszámoló, mind a felszólalók a III. pártkongressz-us dokumentumainak szelle-mében elemzték eddigi terv-kenységüket, utaltak az elért eredményekre, ugyanakkor fel-

S ez valóban így van. Csúpan néhány szám-adattal szemléltetjük, hogy az alapszervezet irányításával és mozgósításával milyen eredmé-nyeket értek el az üzemosztály dolgozói. Az első negyedében például 102,4, a másodikban 101,4, a harmadikban pedig 101,8 százalékkal teljesítették a termelési tervet. Erdemes megemlíteni, hogy az elmúlt kilenc hónap alatt 317.037 négyzetméter textilrút készí-tettek terven felül, vagyis 192.037 négyzetméterrel többet mint amennyit egész évre vá-laltak. Ezekből a termékekből 90.600 női ruhát, vagy pedig 120.800 férfi inget lehet készí-teni. Ugyancsak az elmúlt ki-lenc hónap alatt jelentős ter-ven felül megtakarított esz-közöltek. Az üzemosztály mun-kaközössége ugyanis arra kö-telezte magát, hogy év végéig 470.000 lej értékű terven fe-lül megtakarítsa ér el. Az alapszervezet közgyűlésén ki-derült, hogy eddig már 463.000 lej értékű terven felül meg-takarítást valósítottak meg. Meg kell említeni azt is, hogy

színe hozták a még létező hiányszakmákat is.

— Örvedetes tény — mon-dotta felszólalásában a többi között Graf Ioan elvtárs —, hogy az alapszervezet irányí-tásával az üzemosztály munka-közössége hónapról hónapra teljesítette, sőt túlszárnyalta termelési előirányzatát. A gazdasági sikerek azt igazol-ják, hogy a kommunisták eredményesen mozgósították a dolgozókat az előtűk álló fel-adatok sikeres megvalósításá-ra.

Mit bizonyítanak ezek a számadatok? Azt, hogy lényegesen növekedett az alap-szervezet vezetőképessége, eredményesen mozgósítja a dolgo-zókat a minél szebb gazdasági sikerek elérésére. A kommunis-ták voltak azok, akik az első sorokban küzdöttek a tervfel-adatok teljesítéséért és tervfel-saikkal tevékenyen hozzájárul-tak a termelékenység növelésé-hez, az önköltség csökkentésé-hez. Az alapszervezet, az egész üzemosztály munkaközössége bírta az olyan kommunista utjtókra, mint Tészari József, Morovszki András, Greffner György, akik állandóan keresik az újat, és azon fáradoznak, hogy mind könnyebbé tegyék a munkát. Ebben az évben ugyan-is 36 újlási javaslat hangzott el az üzemosztály dolgozóinak részéről, és ezekből jelenleg 23-at már sikeresen alkalmá-znak a termelésben.

Az elért gazdasági sikerek annak is tulajdoníthatók, hogy az alapszervezet irányításával a szakszervezeti bizottság alap-sóan megszervezte a szocialis-ta versenyt, amely jelenleg eredményesen bontakozik ki az üzemosztályon. Az a helyzet ugyanis, hogy az üzemosztály 749 munkása közül 706 dolgo-zik versenyben. Lapos Vasile, Haman Mihai, Jurjuk Elisabeta, Alda Angela, Lujog Petru, Szabadai Otília párttagok —, hogy csak néhány elvtársat említsünk — mindig teljesítik előirányzatukat.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Részt vettek az áruminta kiállításon

Már hírt adtunk arról, hogy milyen nagy sikere volt a fővárosban megrendezett áruminta kiállításon. Az ország valamennyi városából résztvettek a nagyobb készruhágyarak, üzemek. Az 1961-es kollekciójukból mutattak be szá-mos új modellt.

A fővárosi áruminta kiállításon a többi között az aradi Konfekciógár 1961-es termékeiből is bemutatásra került jó-néhány. A fővárosi Gheorghe Gheorghiu-Dej, a kolozsvári Flacára, a szatmári Mondiala, a temesvári Bega, valamint a nagyváradi készruhágyarak termékei mellett ott sorakoz-tak az aradi gyár szorgalmas munkaközösségeinek legjobb termékei is. A sok látogató nagy érdeklődéssel tekintette meg az aradiak 40 új modelljét. Az egyszerűbb deklótti ru-háktól kezdve az estélyi ruhákig bemutatták a tervező-
jobb alkotásait.

A kiállítás értékes volt nemcsak abból a szempontból, hogy öregbítette a gyár hírnevét, hanem azért is, mert a kiállításon résztvevő küldöttek igen hasznos tapasztalato-kat gyűjtöttek. Az aradi Konfekciógár munkaközössége mindennapi munkájában hasznosítja a Bukarestben szer-zett tapasztalatokat.

Épülnek az új lakások

Hunyad tartomány városal-ban és munkásközpontjaiban az idén több mint 1800 lakás építését fejezik be. Jelentős ré-szük a vállalatok pénzalapjai-ból épült Vajdahunyadon és Kalánon, ahol új munkásné-gyedek épülnek, valamint Te-leken, Gyaláron és Piskin több

mint 12 millió lejt folyósítot-tak a vállalatok lakásépítésre. A lakások minél alacsonyabb önköltsége érdekében az építők azon iparkodnak, hogy csök-kentsék az építőanyag tervezett veszteségét, minél több munkát gépesítsenek, lánorendszerben és más fejlett módszerek sze-rint dolgozzanak.

Kohászaink újabb sikerei

Kohászaink országszerte, a gépi berendezések termelőké-pességének minél jobb kihaszná-lásával igyekeznek növelni és egyben olcsóbbá tenni a fém-termelést, teljesíteni ezt a ki-vételes fontosságú feladatot, a-melyet a Román Munkáspárt III. kongresszusa tüzött eléjük.

A Nehézipari Minisztérium ko-hászati főigazgatóságának ha-táskörébe tartozó üzemek ko-hászainak, acéltüőitinek és hen-gereszeinek alkotó erőfeszíté-sel az év kezdetétől október 13-ig több mint 60.000 tonna nyersvas, csaknem 73.000 ton-na Martin- és villamosacél és nagymennyiségű hengerelt lécszár, hegesztés nélküli cső és egyéb termék előállítását eredményezte a tervelőirány-zaton felül.

A kohászok ugyanakkor foko-zott figyelmet fordítottak az ésszerű nyersanyagfogyókódá-sra, főleg a fém önköltségének legnagyobb hányadát adó vas-ércet és koksszal való takaré-kosságra. A fém önköltségének csökkentésével január 1 és szeptember 1 között összesen több, mint 62 millió lejt takarítottak meg.

A fenti összeg legnagyobb ré-szét a vajdahunyadi és resical nagy kombinátok kohászai ta-karították meg. A vajdahunya-di kohászati kombinát acéltüő-velnek munkái például nyolc hónap alatt 43 lejjel a tervelő-irányzat alá szorították az acél-tonnájának önköltségét. A vaj-dahunyadi kohászati kombinát munkásaival versenyben álló

resical kohászok is jó eredmé-nyeket értek el a fém önköltsé-gének csökkentésére és a be-rendezés termelékenységének fo-kozására irányuló akciókban. Szeptemberben például a resi-cai kohászok az adagolások számának növelésével a kohók hasznos térfogatának minden egyes köbmétere után csaknem 100 kilóval több nyersvasat áll-ítottak elő, mint amennyit a tervük előirányzott s ugyan-akor csökkentették a nyersvas-tonnájára eső termelési költsé-geket.

A kohászati berendezés ki-használási mutatószámainak



Sandtner Éva, a Vörös Tri-ko gyár felvető részlegén dolgozik. Napi tervfeladatait átlagosan 20 százalékkal ha-ladja túl és jóminőségű munkát végez. Ezért élmun-kássá nyilvánították.

Képlünkön: Sandtner Éva egy elszakadt szál megköté-sét végzi.

Szovjet Filmhét

Új barázdát szánt az eke

- Bemutató a Dózsa György moziban -

Solohov Új barázdát szánt az eke című regénye az új szovjet falut mutatja be a kollektivizációs időszakban. A szovjet irodalomban ennek a történelmi eseménynek legjelentősebb alkotása. A kiváló szovjet író a mű első kötetének megírását 1930-ban kezdte, 1932-ben befejezte a kötetet, a második kötet 1960-ban jelent meg, a regényt Lenin-díjjal tüntették ki a Szovjetunióban.

A filmtrilógia első két részének vetítése a Szovjet Filmhét nagy eseménye. (A III. rész a napokban készült el, s 1961 elején kerül bemutatásra).

Az Új barázdát szánt az eke a mezőgazdasági átalakulásról szól, s a két film-előadás lényegében a regény első kötetének mondanivalóját tartalmazza: Gramscij Log szocialista gazdaságkódra való áttérését. A film első két részének története „a nagy fordulat évkönyve”, 1930-nak eseményeit tárja elénk, s a kollektivizáció harcait. Az események sodrában alakulnak a hősök, akik képesek meghalni, de nem árulják el népüket, pártjukat és hazájukat.

Ebben a vonatkozásban különösen jelentős Davidov alakja. Pjotr Csernov alakításában kifejezésre jut az hatalmas nagy erő, amely a céltudatos bolsevikokat belülről fűti. Megérkezése napjaitól kezdődően Gramscij Log-ban egy pillanatra sem téveszt szem elől jövőre célját. Ez az egyszerű, szerény putyilovi munkás nagy emberi magatartásának példájával serkenteni tudja a falu forradalmi átalakulását. Nemcsak beszél, hanem tettekkel bizonyítja: ő a munkáosztályt képviseli. Az ellenséges bűjtogatás következtében

felrevezett parasztságban kegyetlenül megverik. A magtár kulcsát azonban még akkor sem adná oda, ha nála lenne. „Nem adom oda” — mondja, s szavaiban benne van, hogy inkább meghal, de kötelességhez hű marad. Alekszandr Ivanov, a rendező és Pjotr Csernov érdeme, hogy a filmnek ezek a jelenetek is Davidov emberi nagyságát domborítják ki. Az asszonyok útjaitól eltorzult Davidov-Csernov arca, de meg sem rezdül.

Davidov magatartásával megváltoztatja a falusiak munkához való viszonyát is, amikor tudomást szerez arról, hogy az egyik brigádban elmaradtak a szántással, s a személyes példájával elmozdítják. A film drámai erővel tükrözi a nehézségeket legyőzni tudó Davidov nagyszerű tettét. Oleg Karavajuk zenéje, Vjacseszlav Fasztovszky fényképezése ezeknek a jeleneteknek megörökítéskor a helyzet drámaiságát oly erővel hangsúlyozza, hogy a néző lenyűgözve csodálja a rendező, operatőr, zeneszerző és színész munkájának összhangját. Davidov lényege, erejének tisztavízű forrása, jellemének alapvonása a hazaszeretet. Több mint egy hektár földet akar felszántani. S tudja, ígéretét be kell váltania. A film nagy jelenete ezzel a lélekelti megalapozással kezdődik. S ez Davidovnál nem frázis. Érti, hogy az ő ereje a párt és a nép erejében rejlik és ezért válik legyőzhetetlenné.

A film nagy erővel juttatja kifejezésre a solohovi mondanivalót a többi szereplőben is. A kommunista Nagulnov és Razmjotnov jellemét is a hazaszeretet igaz érzése hatja át.

Evgenyij Matveev nagyszerű alakításában Nagulnov jellemét felejthetetlenül válik. Lelkesedik a forradalomért, féltelenül következik a szavakban benne van, hogy inkább meghal, de kötelességhez hű marad. Alekszandr Ivanov, a rendező és Pjotr Csernov érdeme, hogy a filmnek ezek a jelenetek is Davidov emberi nagyságát domborítják ki. Az asszonyok útjaitól eltorzult Davidov-Csernov arca, de meg sem rezdül.



az ellentéteket tudta lélekbe-markolódni érzékelni. Amikor felesége elhagyja, válla megvonaglik. Egy mozdulat, de mennyi fájdalom! Vagy milyen meghatón reagál arra, hogy párttagsági könyvét el akarják venni tőle.

Nagulnov jellemének másik vonása, hogy meghatón vágyódik a műveltségre. Angolul tanul a film egyik legvidámabb jelenetében. Mennyire színes Matveev játéka ezeken a filmkockákon. Negatív vonásait Nagulnovnak egyszerre meg tudjuk bocsátani érelvéért és bátorságáért.

Razmjotnovban (Fjodor Samakov) viszont néha kevés az akarat és erély. Sőt olykor elveszt a fejét (például a kukorika kitépésekor). Mindkettőjükre Davidov hat poltlikai érettséggel és bírálatával. Igaz kommunista és Razmjotnov is és egyre szilárdabban vesz részt a szocialista faluért vívott küzdelemben.

Solohov nagy művészi erővel, egyéni jellemvonásokkal teljes gazdagságban rajzolja hőseit. A film szereplői színesen, az árnyalatok finom érzékeltetésével keltezték életre a szovjet falu emberének jellemét. Különösen jól sikerült Scoukár apó (Vlagyimir Doroteev) vidám figurája, a lírai jelenetekben Laska (Ljudmila Hiltava) játéka, vagy a kedves, ártatlan Varjuna (Ljudmila Egorova) alakítása.

A szovjet hatalom ellenségeinek, Polecovnek (Pjotr Glebov) és Osztronnovnak (Vlagyimir Csekmárik) gyűlöletes figurái is nagyon szénszerű teljesítményre valnak.

A forgatókönyv-írók, Jurij Lukin és Fjodor Sahmaganov nagyszerűen tudták filmre alkalmazni a regényt. Munkájuk híven tükrözi a solohovi mondanivalót. A jellemek hitelessége, a párbeszédok mélysége, a cselekmények pergő drámaisága megteremtette a regény sajátos levegőjét.



Az egész film eszméletlen mondanivalója ma is nagyon időszerű: dolgozz népielket a legmehetőbb emberi érzésekre, a tettekre! hazafiságra buzdítja.

Mózer István

Kamarazene hangverseny a Román-Szovjet Barátság Hónapja tiszteletére

Szerdán, október 19-én este 8 órakor a Kulturpalota kistermében kamarahangverseny lesz a Román-Szovjet Barátság Hónapja tiszteletére.

Műsoron: Glinka, Rakov, Enescu, L. Rusu, M. Negrea, Kabalevskij, Rubinstein művei.

Bírálati cikkek nyomán

Megjavult a munka

Lapunk 484. számában Mire várunk az újszámunkkal címmel írtunk, hogy a közönség elhanyagolták az őszi munkákat idejében és jó körülmények között történő elvégzését, különösen a vetést.

Kovács Albert levelezőnk arról tudósította szerkesztőségünket, hogy a bírálat használt. A cikk megjelenése után a gazdaság pártalapszervezetének büroja, valamint a vezetőtanács intézkedett a munka meggyorsításáról. Ily módon a munka ésszerűbb megszervezésével október 14-ig a 360 hektárból 234-en elvégezték a búzát. Jelentős segítséget kaptak az utóbbi időben a kürtösi gépalommal dolgozóktól. Hiba azonban, hogy a gépalommal egyes traktorosai nem végzik munkájukat eléggé figyelmen.

Igy lehet?

Hanyagság a postai kézbesítésben

Adám Károly kürtösi levelezőnk az alábbi esetről tudósította szerkesztőségünket:

A kürtösi postahivatal nem fordít kellő gondot arra, hogy a munkából hazatérő kollektivisták megkapják azokat az újságokat, folyóiratokat, amelyekre előfizettek. A lapok, sőt a levelek sem érkeznek meg a kellő időben. Nem tudni, mi az oka, hogy a postahivatal egy jó ideje elhanyagolja a kézbesítést. Sokszor előfordul, hogy egyszerre 3-4 újságot kézbesítenek az előfizetőknek. Megtörténik az is, hogy a megrendelő Vörös Lobogóra és Sportul Populárra fizetett elős helyettük két Vörös Lobogót kap. Máskor meg a rádióújságot nem kézbesítik pontosan, vagy a megrendelt folyóirat helyett mást hoznak.

A kürtösi kollektivisták azért fizettek elő az újságokra, hogy rendszeresen tájékozódhas-

sanak. Nem mindegy az, hogy két vagy három nappal később szerezzék tudomást egy-egy fontos eseményről. Javaslom tehát: a kürtösi postahivatal változtasson munkamódszerén, kézbesítse idejében és pontosan azokat a sajtótermékeket, amelyekre a kürtösi dolgozó parasztok előfizettek.

Felélénkült a kultúrunka

Az Aramszolgálati Vállalat kultúrszervezőjének tagjai népköztársaságunkban, a Szakszervezetek IV. kongresszusa megünnepelésére új műsorral készülnek. A népművelési példaként a gyár mindennapi életéből merített új műsorral, valamint az elismert két gyár kultúrgyűjtése között. A jövőben igyekszünk több hasonló rendezvényeket szervezni a vállalatban, hogy a dolgozók megismerjék a hazai irodalmi alkotásokat.

Faur Toma, levelező.

Megtartották a beszámoló és vezetőség-választó közgyűlést a December 30 gyár befejező osztályának alapszervezetében

(Folytatás az első oldalról.)

Valóban szép eredményeket értünk el — mondotta Mladin Petru elvtárs — de nem lehetünk elégedettek az eddigi sikerekkel. Különösen a maradványok csökkentése terén tapasztalható hiányosság. Az üzemszervező munkaközössége ugyanis arra kötelezte magát, hogy év végéig 40 százalékkal csökkentse a maradványokat.

Ezideig azonban csak 6 százalékos csökkentést értünk el. Ennek a kérdésnek minden párttagot és tagjelöltet foglalkoztatnia kell. Ez azonban nem elegendő. Arra kell mozgósítanunk az üzemszervező egész munkaközösségét, hogy szüntelenül harcoljon a maradványok csökkentéséért.

Az Aramszolgálati Vállalat és több más felszólaló szintén a maradványok csökkentésének kérdését vetette fel. Javasolták, hogy az új bürokratikusság behatárolja az elvégzendő feladatokat, mert csak akkor teljesíthetjük ez irányú feladatunkat. Arra kötelezték magukat, hogy személyes példamutatással ösztönözzék a párttagok és tagjelöltek munkáját a maradványok csökkentésére.

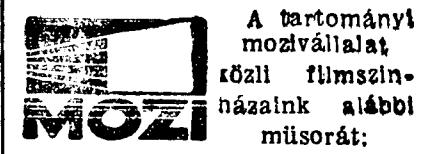
Számos felszólaló, mint például Sandu Vasile, Litu Valeriu, Stănghe Constantin, Usca Georgehe, Mihut Florea, Stana Ioan, Greffner György és mások sokoldalúan és mélyrehatóan elemezték a pártélet kérdéseit, azt, hogy ebben az időszakban miként erősödött az alapszervezet új párttagok és tagjelöltek felvétele után. A beszámoló és vezetőség-választó közgyűlésen kiderült, hogy az elmúlt választások óta 24 párttag és 11 tagjelölt felvételével erősítette sorait a befejező osztály alapszervezete. Olyan elvtársakat vettek fel az alapszervezetbe, akik közvetlenül a ter-

melésben, a gépeknél dolgoznak. Ily módon lényegesen javult az alapszervezet társadalmi összetétele. Mindez azt eredményezte, hogy a pártalapszervezet sikeresen mozgósította az üzemszervező dolgozókat az előtűnő feladatok megvalósítására.

Az alapszervezet beszámoló és vezetőség-választó közgyűlésén a kommunista kifejezték szilárd elhatározásukat, hogy az új bürokratikussággal megadódóan harcolnak a minél szebb gazdasági eredmények eléréséért a III. pártkongresszus határozataiból rájuk háruló feladatok sikeres megvalósításáért.

Bíró István elvtárs, a városi pártbizottság bírójának tagja értékelte az alapszervezet eddigi munkáját, rámutatott arra, hogy a kommunistaoknak újabb termelési sikereket elérésére kell mozgósítaniuk az üzemszervező dolgozókat. Értékes utmutatást adott az alapszervezet további munkáját illetően.

Hegedűs István



A tartományi mozivállalat közeli filmszínházainak alábbi műsorait:

DOZSA GYÖRGY filmszínház: Törvényen kívül. N. BALCESCU filmszínház: Nem öltem. HERBAK JÁNOS filmszínház: A katona balladája. I. L. C. RAGALE filmszínház: Vihar. IFJUSÁGI filmszínház: Gyalog a mennyországba. PROGRESUL filmszínház: (Ujarad): Távol partok felé. SOLIDARITATE filmszínház: (Gáj): Fehér vér. MAKSYM GORKIJ filmszínház: (Mikela): Csillagok. TEBA üzemi filmszínház: A szerelmes tengerész. DECEMBER 30 üzemi filmszínház: Egy különös történet. ILIE PINTI. LIE filmszínház: (Moscovy-telep): A poruljárt kis kutya.

AZ ARADI BÁBSZÍNHÁZ műsora

Csütörtökön, október 20-án, délután 4 órakor: In țara lăudărilor.

Szombaton, október 22-én, délután 4 órakor: Aventura pe Mississippi.

Vasárnap, október 23-án délután 10.30 órakor: Gicănel 44. délután 4 órakor: In țara lăudărilor.

A Tartományi Múzeum

közi, hogy az újjárendezett képtár és régészeti osztály megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10-13 és 16-19 óra között. Bejárati és könyvtár melletti kiskapu.

Az aradi mezeológiai állomás jelentősebb a mai napra várható időjárás:

Változó felhőzet, jobbára hóra esővel, sok helyütt erős. Várható hőmérséklet értékek napközben 14-18, éjjel 8-9 fok között. Félénk nyugati szél. Reggeli ködképződés.

Az állami gazdaságokban

Az új technikáé a szó

AZ ÚJ TECHNIKA bevezetése és alkalmazása egyre hatványozottabb szerephez jut mind az ipari, mind pedig a mezőgazdasági termelés nagyarányú növelésében. Mit jelent a műszaki haladás a mezőgazdaságban? Jelenti a gépesítés széleskörű és sokoldalú alkalmazását a régi és gyengébb hozamu műszaki eszközök kicserélését újabb nagy teljesítőképességű gépekkel. Jelenti továbbá a termelési eljárások, az üzemszervezés állandó tökéletesítését, a magasabbrendű agrotechnika és helyi adottságoknak megfelelő alkalmazását. Céltunk az, hogy a termelési eredmények magasak legyenek és a termelési önköltség csökkentésével egyre növekedjen a 100 hektárra eső növényi és állati eredetű termékmennyiség.

Az élenjáró szocialista mezőgazdasági egységek tapasztalataiból és gyakorlatából tudjuk, hogy ott, ahol a termelési folyamat felhasználja a tudomány és műszaki vívmányokat, a termelési eredmények magasak, és a termékek jóval kisebb, mint azok, amelyeknél ahol nem alkalmazták meg az új technikát.

A gép- és traktorállomány fejlesztésére eszközölt beruházások állandóan és rendszeresen növekedtek. Csupán 1955-59 között az állami gazdaságokban minden 100 hektár területen több, mint 300 000 lejt fordítottunk gépek és mezőgazdasági felszerelések beszerzésére. A gazdaságok így ma nagyszámú traktor- és gépalommal rendelkeznek, amely lehetővé teszi a mezőgazdasági munkák

STOIAN PETRESCU

mérnök, az Állami Gazdaságok Alamtitkárságának főtitkára

nagyarányú gépesítést valamennyi üzemből. 1949-1959 között rohamosan fejlődött a gép-, traktor- és gépfelszerelés állománya mind mennyiségileg, mind pedig minőségileg. Állami gazdaságaink nagy teljesítőképességű gépekkel és gépcsoportokkal láttuk el és számos géptípust korszerűsítettünk.

A gépesítés fokát jelzi az a tény, hogy az állami gazdaságokban a konvencionális traktorok száma az 1949-1960 között 3481-ről 22.688-ra nőtt, szik, vagyis több mint hat és félszeresen. Már 1949-ben az állami gazdaságok mindössen 31 kombájjal rendelkeztek, ezek száma 1960 végére elérte a 8088-at. A vetőgépként és a traktorekénél nagyjában hasonló a fejlődés üteme. A mennyiségi gyarapodással együtt járt az állami gazdaságok mezőgazdasági felszerelésének minőségileg javulása is. Szocialista iparunk kiváló műszaki és gazdasági tulajdonságokkal rendelkező, nagy teljesítőképességű traktorokat és mezőgazdasági gépeket bocsátott a gazdaságok rendelkezésére. Erről tanusodik az is, hogy a Kőolaj- és Gazdasági Segítség Tanácsa legutóbbi mezőgazdasági gépesítési ülésén bemutatott 15 mezőgazdasági géptípus közül 13 első díjat nyert. A traktorok teljesítmője többsége ma gumikereű, a mezőgazdasági gépek pedig gépi vontatásúak.

ALTALÁBAN azonban a gép- és traktorállomány fejlődésének helyes szemléltetésére, a gépek és traktorok számát az általuk megművelt területhez kell viszonyítani. Így éppen világosan körvonalazódik a gépesítésben elért haladás eredménye és lényege. Jóllehet az állami gazdaságok területén állandóan növekedett — például 1949-1959 között több mint a kétszeresére nőtt — a gyorsírási felszerelés eredményeképpen, a 100 hektárra eső gép- és traktorállomány 288 százalékos növekedést mutat. A traktortartomány vetőgépek száma tíz év alatt 570 százalékos, a kombájjal száma 600 százalékos emelkedést mutat, a kultivátorok száma pedig tizenötszörösére nőtt.

A gépfelszerelés gyarapodásának eredményeként a munkaműveletek gépesítésének aránya is állandóan növekedett. 1951-ben az állami gazdaságokban a szántás 80, a vetés 62, a kalászosok aratása 64, a kapálás 27 százaléka végzett gépi eszközökkel. 1959-ben a szántás gépesítése százalékaránya elérte a 99, a vetés a 98, az aratás a 96 és a kapálás a 90 százalékat. Ezekből az adatokból kitűnik tehát, hogy — különösen a gabonatermesztésnél — már kevés választ el a termelés teljes gépesítésétől.

A III. PARTKONGRESSZUS dokumentumai a népgazdaság jövőbeli fejlődésével kapcsolatban ismételten kiemelik, hogy pártunk nagy gondot fordít a mezőgazdasági gépesítésnek fejlesztésére és gazdasági hatékonyságának emelésére. Ezen

céltűzéseknek megfelelően a mezőgazdasági termelés fokozásához szükséges előfeltételek megteremtésére, 1960-1965-ben az összes állami beruházások mintegy 13 százaléka a mezőgazdaság fejlesztésére fordítjuk. Ennek eredményeképpen, az 1960-1965 közötti időszak végéig a gép- és traktorállomány, valamint az állami gazdaságok körülbéli 100.000 darab traktorról, több mint 70.000 vetőgéppel, több mint 43.000 gabonakombájjal, több mint 8000 kukoricakombájjal, valamint más mezőgazdasági gépekkel rendelkeznek majd. A műtrágyamennyiségek szintén nagyban növekednek, olyképpen, hogy az egy hektárra eső aktív anyag mennyisége az állami gazdaságokban megközelíti a kívánt szintet. A mezőgazdaság kémizálását fokozzák a rovar- és gombairtószerek stb. gyártása utján és a kiterjesztik az öntözést. A különböző talajjavító munkákat meghaladják a 2.000.000 hektárt.

A gépesítés segítségével a következő fő céltűzéseket akarjuk megvalósítani: az emberi erőfeszítés csökkentése a nagy fizikai megerőltetések nélküli munkavégzésre, a terület-egységére számított termelési mennyiségének növelése és a minőség megjavítása a talajtermelékenységének gyarapításával, valamint az összes talajművelési munkák minél jobb elvégzésével; az eleven munkaerő-szükséglet csökkentése, különösen a csúcsidőben, vagyis annak a lehetőségnek a biztosítása, hogy minden mezőgazdasági tevékenység a legelőnyösebb időszakban végezzenek el; a termékek egységére eső költség csökkentése a termelés és a munkatermelékenység gyarapításával, az anyagok és segédanyagok takarékos felhasználása utján; a rendkívül nehéz

és bonyolult különleges mezőgazdasági munkák (mint például vízvezetés, árkolás stb.) végrehajtása; az állatállomány összetételének módosítása az legelőállatok számának csökkentésével és a haszonállatok számának növelésével.

A mezőgazdasági munkák sokoldalú gépesítése lehetővé teszi a szocialista mezőgazdasági vállalatok jövedelmezőségének fokozását.

A Gh. Gheorghiu-Dej és Jelenleg a kitűzött feladatok értelmében a közeli években az állami gazdaságoknak biztosítani kell a gabonatermesztés teljes gépesítését és jelenlegylen ki kell bővíteni a többi üzemből, köztük az állattenyésztés gépesítését is.

A MŰSZAKI-ANYAGI ALAP fejlesztése a gépesítési feladatok emelésével egyidejűleg lehetővé teszi a mezőgazdasági munkák agrotechnikai színvonalának emelését és a munkákban történő elvégzését. Altalában a mezőgazdasági munkák 1958-1959-ben 21-60 százalékkal rövidebb idő alatt végezték el az 1950-1953 évek átlagához viszonyítva.

A Bukaresti tartományi Dragalina állami gazdaságot el- látják a szükséges gépi eszközökkel, főképp kombájjakkal és szalmaprésekkel. Ennek eredményeként az 1960. évi begyűjtési munkát 8 nap alatt elvégezték. Csaknem 4000 hektár búzaföldön hektáronként átlag több mint 30 mázsa termést takarítottak be. Ha a traktorokat és cséplőgépeket használnak, a begyűjtési kampany mintegy 30 napot tartott volna, a hektáronkénti magvesztés pedig elérte volna a 300 kilót.

A Nagyvárad tartományi állami gazdaság már az idén

Sport Sport Sport Sport

Negyedik hazai győzelem...

UTA-BAKÓI DINAMO 2:1 (0:0)

A MÉRKŐZÉS ELŐTT a legutóbb hazai találkozó hangulatát idéztük emlékeztetőnkben. Hogyan is volt? — három hazai mérkőzés, 6 pont. És ezennél mire emlékszünk? — a bajnoki küzdelmek izgalmára, a szenvedélyes biztatásokra, a sok góla, a győzelmekre... — tehát azokra a napokra, amelyeknek meleg hangulatát szurkoló és sportriporter egyaránt szívesen idézi.

Az UTA támad — a Dinamo vezet

A szürke öltöség alatt a pálya esztől ázott. Az állók, a lelátók a szurkolókat nem telettek meg, de amikor Macavei, az UTA-Resicai MTE tartalékosainak előmerőzéseként vívott találkozásánál a második gólt megszerezte, az imént még foghíjas nézőtér már teljesen benépesült. Sokan vannak jelen, lehetnek vagy tíz-tizenegyezeren.

Nemsokára a földalatti járatok-kijáratok megjelentek a két csapat játékosai, elkezdődik a kapuk mögötti bemerítés és a nézőtér is mindenkin előtt veszi a bajnoki mérkőzések izgalmát. — Góll! — kiált a nézőtér — az előmerőzésekben az UTA megszerezte harmadik gólját, de mi lemaradtunk az eseményről, mert közben a nagy mérkőzés csapat-összeállítását jegyeztük...

UTA: Coman — Szűcs, Seres, Neamtu — Kapas, Pecsovszki — Pircáláb, Meckás, Pop, Florut, Teucean. BAKÓI DINAMO: Bucur — Glosanu, Lazár, Cincu — Gross, Cîrnu — Drăgoi, Vătafu, Filip, Cîrpoi, Publik.

Gól nélküli első félidő

Meglehetősen élénk iramban indul a játék, az első komolyabb támadást a vendécsapat Publik révén vezeti. Erőteljes lövést Coman könnyűszerrel szerzi meg. A kapuskurázsánál azonban az UTA kapuvédője kilép a 16-os vonalra. Büntetőrugás: Gross lövése Coman szögletre öklözi. UTA elmentámadás következik. S ezután Teucean elől Bucur szedi fel a labdát. A hetedik percben Pircáláb elfut a szélen, bead — csatártársa lemaradnak az akcióról. Egy perc múlva Pircáláb leszen kapja a labdát. A bíró elnézi az esetet és nem fűtül. Ez volt egyébként a bukaresti játékezők első és mondhatnók az egész mérkőzésen egyetlen hibás „játékezőse”. A jobbszélső egyedül kapura tús, de erős lövést a kitűtő kapus kitűtő érzékelől öklözi a mezőnybe.

Közben elered az eső, de ezzel játékos és szurkoló vajmi keveset törődik. A nézők gólt óhajtvá tovább figyelnek. Florut, majd Pecsovszki pedig góllal élesen távoli lövésekkel kísérletezik — sikertelenül... Telnek a percek és eredménytelen

minden próbálkozás. Pedig a 42. percben Pop tiszta gólhelyzetbe kerül s amikor már mindenkin gólt remél — a közbizságot mellé löv s ezzel előlvi a játékidő első részének utolsó „puskaporát”. Gól nélküli marad az első félidő eredménye.

Az UTA támad — a Dinamo vezet

SZUNET UTÁN veszélyesebbé válnak az UTA-rohamok. A 4. percben Pop kicselez a védelem s Teucean elé lvel. A bal-szélső kapura feje — Bucur jó érzékkel véd. Majd Seres higgadtan szerel egy Dinamo ellentámadást, előre tús a középhátvéd s kapu elé lvel, de Teucean késve érkezik, oda a jó helyzet... Pircáláb kitűt s a második biztató helyzetben kapura lő — Bucur ügyes érzékkel hárít. A 14. percben, egy kezdetben veszélytelennek tűnő Dinamo-támadás során Drăgoi középre keveredik. Az UTA-védelem télenlül nézi az esetet s a jobbszélső már tisztán tör kapura. Coman kifut kapujából, Drăgoi gyorsan felismeri a kínáló helyzetet s a kapus felett — kapuba emeli a labdát. 1:0 a Dinamo javára.

Még nem reménytelen a helyzet, van még idő egyenlítésre. A Dinamo láthatóan elégedett az egygólos vezetéssel s „jöhettek a rohamok” — tartjuk az eredményt — jelszóval fokozottabb védekezésre és időhúzásra rendezkedik be.

Egyenlítés, vezet és... — győz az UTA

Fokozódik az iram. A szurkolók elragadtatva tapsolnak a hazai együttes szép támadás-sorozatának, a jó játéknak, az ötletes akcióknak. Pircáláb kitűt, lő — a kapus elvetődve kaparintja meg a labdát. 22. perc: veszélyes UTA-támadás. Meckás a közepén jó helyzetben kapura lő, de labdája az ellenfélben elakad s visszapattan — Pircáláb elé. A fiatal jobbszélső gyorsan felismeri a helyzetet s mintegy 7 méterről egyből lövése számla el magát. Lövése védhetetlen. 1:1.

KINOSAN HATOTT AZ EGYENLÍTÉS a vendécsapatra s most már, nyolc-kilenc s olykor az egész csapattal, a döntetlen megtartására rendezkedik be a Dinamo. A csúszós pálya kemény erőfeszítésre készteti mindkét együttes játékosait. A gyors rajtolás, a hirtelen megállás, a gyors irányváltás ilyen felzúrt talajon nem kétszeresen, de talán tízszeresen nehéz feladat. S ezzel a feladattal az UTA sl-

keresebben bírkózik meg.

Fittyet hányva esőnek, csúszós gyepeknek, tovább támad a textilgyári östófogat. HAROM PERC SEM TELIK EL s Pop „lerázza” magáról az ellenfél védőjét. Pircálábhoz továbbítja a labdát. A jobbszélső tovább cselez s már amikor pusztán a kapussal áll szemben, habozás nélkül célba veszi a kaput... Góll! 2:1-re vezet az UTA.

Ami a gól után következik, annak már nincs különösebb története. A győztes gól után tovább tartanak az UTA-támadások. Egykapus játék jegyében folytatódik a mérkőzés. Gól már nem esik, pedig Pop, Pecsovszki és Florut ezt nagyon szeretné. Lövéseket azonban nem kíséri szerencse. Tehát vezetett a Dinamo, de egyenlített és ezután győzött az UTA. Győzött — hazai pályán, ezúttal negyedszer...

Mérkőzés után az öltözőben

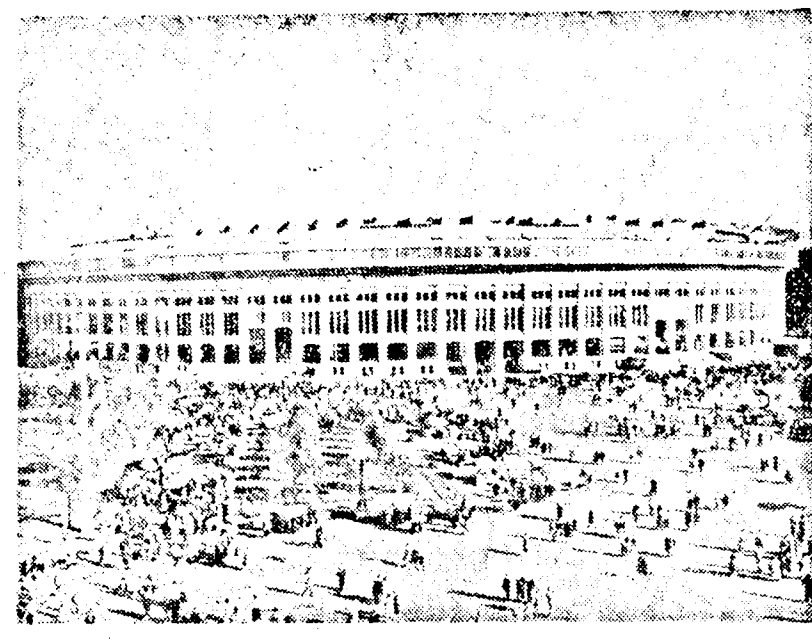
UJABB NAGY AKADÁLYON jutottul sikeresen az UTA A-osztályú labdarugó csapata. Nem vitás, hogy a sorozatos bajnoki mérkőzések s a nemzetközi találkozó nemcsak fizikailag, de szellemileg is igénybe vette a játékosokat. Ennek ellenére az erőnlétet ezúttal sem volt baj. A játékosok nemcsak önbizalommal készültek a nehéz mérkőzés-sorozatra, hanem jelentős akaratot is hoztak a mérkőzés végéig, most is a 90. percre.

Érthető boldogság honolt az UTA öltözőjében a mérkőzés után. Dumitrescu Nicolae edző, amikor nyilatkozatra kérjűk, készségesen diktálja: Nehéz mérkőzésen, nagy küzdelem árán győztünk. Mi akkor hibáztunk, amikor a belső játékot erőltítettük a jól tömő-

rűlő s olykor egész csapattal védekező ellenféllel szemben. Ez nem vezetett eredményre. Amikor ezt beláttuk és taktikát változtattunk, jött az egyenlítés és győztünk. A Dinamo jobbra nem futtallózott, hanem védekezett. Reinhardt János edző: Egy korszerűtlen, elavult és egészségtelen felfogásban játszó ellenféllel fektettünk két vállra. Nehezen törtük át a megcsúszott Dinamo-védelmet. Pecsovszki József csapatkapitány: A Dinamo elejétől védekezésre rendezkedett be s ezért nehezen tudtunk kifejleszteni. Szerencsére ők rugták az első gólt s ezután ügyeztek nyitlabbban fejleszteni. Ezt rögtön kihasználtnk. Jött az egyenlítés és nyomban utána a vezetés. A Dinamo mindig s ezúttal is kényelmetlen ellenfél volt. Gic Nicolae, bátki edző: Megszerezhettük volna az egyik pontot. Erős iram, férfias, de sportzerű játékban maradtunk alul. Cîrnu Gheorghe csapatkapitány: Nehéz mérkőzés volt, nem sikerült a döntetlen. Mihăilescu Nicolae, bukaresti játékező: Az első félidőben a Dinamo csak szörványos, megfélemlítő ellen-támadásokkal kísérletezett. A gól után azonban egész csapattal védekezésre rendezkedett be. Ezután az UTA két klasszissal jobb volt ellenfelénél.

A mérkőzésen jelen volt Stănculescu Nicolae szövetségi megfigyelő minőségben. Az ő véleménye: élenkiramú találkozó, férfias, de mindvégig sportzerű küzdelem. A nehéz-talaj, felzúrt pálya nem gátolta meg a jó technikai kivitel, az UTA játszotta a korszerűbb futballt és megérdemelten győzött. A játékezőről az elismerés hangján nyilatkoztak.

Nagyhalmai József



A Luznyiki V. I. Lenin központi stadion épülete Moszkvában

Viktor Balatnyikov ragyagó új világcucca

A Kievdn megrendezett atlétikai versenyen nagyszámú új világcucc született. A 10.000 méteres síkfutásban az olimpiai bajnok Viktor Balatnyikov elérte ideiglenes formáját és 28 perc 18,8 másodperces eredménnyel új világcuccot állított fel. Ezzel megdöntötte a többszörös világcuccstartó és olimpiai bajnok Vladimir Kuc 28 perc 30,4 másodperces régió fennálló világrekordját. Ugyancsak ezen a versenyen az olimpiai bajnok gruz Savlakadze magasugrásban 2,12 métert ugrott.

Kettős mérkőzés a CFR stadionban

Teba-Zsombó'yai Recolta 3:0 (1:0)

Vége színvonalas, jóiramu és sportzerű tartományi mérkőzés... Bizonyára sokan gondolták vagy mondták ki ezt a mondatot akkor, amikor Topa temesvári játékező lefújta a találkozót.

Az első félórától eltekintve, amikor teljesen kiegyenlített küzdelem jegyében harcolt a két csapat, a játék hátralévő részében az aradi együttes volt az irányító fél. És a nehéz, sáros talaj ellenére, helyenként egészen ügyes, kombinatív támadásokkal közelítette meg a Recolta kapuját. A Teba együttese kezd egyre egységesebbé válni, az erőnlét jó, a támadások azonban még nem elég gyorsak. A balszárnyon kevés a kezdeményezés.

Az első gól elég sokat várta magára. A 40. percben Holli-si szépen lefut, beadást a kapus csak érinteni tudja és

Uzsora 2 méterről, senkitől sem zavartatva nyugodtan a hálóba gurít. (1:0). A második félidőben folytatódik a textilgyári csapat nyomása, az 57. percben Uzsora szépen kidugrik, tisztára játssza magát, de lövése a felső kapufáról pattan — kapu mögé. A 65. perc szolgálatja a mérkőzés legszebb gólját: Măcean remek beadására Tállai nagyszérien „megy fel” és fejéről a hálóba vágódik a labda. 2:0. A 85. percben pedig Uzsora nehéz szögűl jöl eltalált lövéssel beállítja a végeredményt. (3:0).

Csapatösszeállítások: TEBA: Benkő — Drig, Kmets, Ignuța — Szabó, Marian — Uzsora, Szabadai, Tállai, Măcean, Holli-si. RECOLTA: Girt — Becker, Schrammer, Finkler — Müller, Mészáros — Cîrnat, Chesnoiu, Niță, Loch, Papamanciu.

Aradi CFR — Temesvári Technometal 4:0 (1:0)

Igen találon jegyezte meg a mérkőzés után az egyik szurkoló: ennyi kihagyott gólhelyzettel bajnokságot lehetne nyerni... Valóban, a CFR csapata, bár simán győzött, de az eredmény akár két számjeggyel is lehetett volna. A négy góllal és a két ponttal ugyan elégedett lehet az edző és a szakosztályvezető, de a mutatott játékkal már kevésbé. A csapatból hiányzott az átlító erő. A csatároknak csak sablonos megoldások voltak s hogy nem létek legalább még egy feltűtő gólt, azt egyrészt önző játékuknak, másrészt pontatlan lövéseiknek „köszönhetik”.

A CFR labdarugóinak még sokat kell fejlődniük ahhoz, hogy igazi tudásuknak érvényt szerezzenek. Már a második percben a hálóban táncolt Jánosovics nagyszérien eltalált lövése nyomán a labda, de a folytatás sajnos elmaradt, pedig helyzet akadt bőven. A CFR-játékosok azonban a belső hármastájtékát erőltetik és a jól tömörülő temesvári védelem könnyűszerrel húsítja meg ezeket a támadásokat. Szünet után végre széjjel huzak a mezőny a vasutas csapatok s ez hamarosan gólokban is kifejezésre jut. Az 53. percben Boros klugrik és hálóba talál. (2:0). A 65. percben Dávid játékező kisse tul szigoruan kiállítja a tiltakozó temesvári csapatkapitányt, Jankovitsot és a játék most már teljesen egyoldalúvá válik. A 80. percben Boros ügyesen elfut és máris 3:0 az eredmény, majd a 92 (1) percben (a játékező elnézte az időt) ugyancsak Boros állítja be a végeredményt.

Dávid (Lugos) játékező határozatlanul vezette az egyébként sportzerű mérkőzést, majd még egy óriási hibát vétett: a második félidő 8. percel később futja le (ez egyébként a számszerű eredményt is befolyásolta, mert a negyedik gól a „hosszabbításban” esett). Hibáztak a partjelzők is, amikor nem figyelmeltették a játékezőtől az idő lejártát.

Csapatösszeállítások: CFR: Demosreanu — Mădărasan, Babó, Szuhaneu — Bálint, Blaj — Nemes, Don, Budai, Janovits, Boros. TEHNOMETAL: Mojiu — Balázs, Brănuț, Jancu — Păscălu, Pirvu — Mangă Găll, Bădeanu, Jankovits, Stan.

Piros Dénes

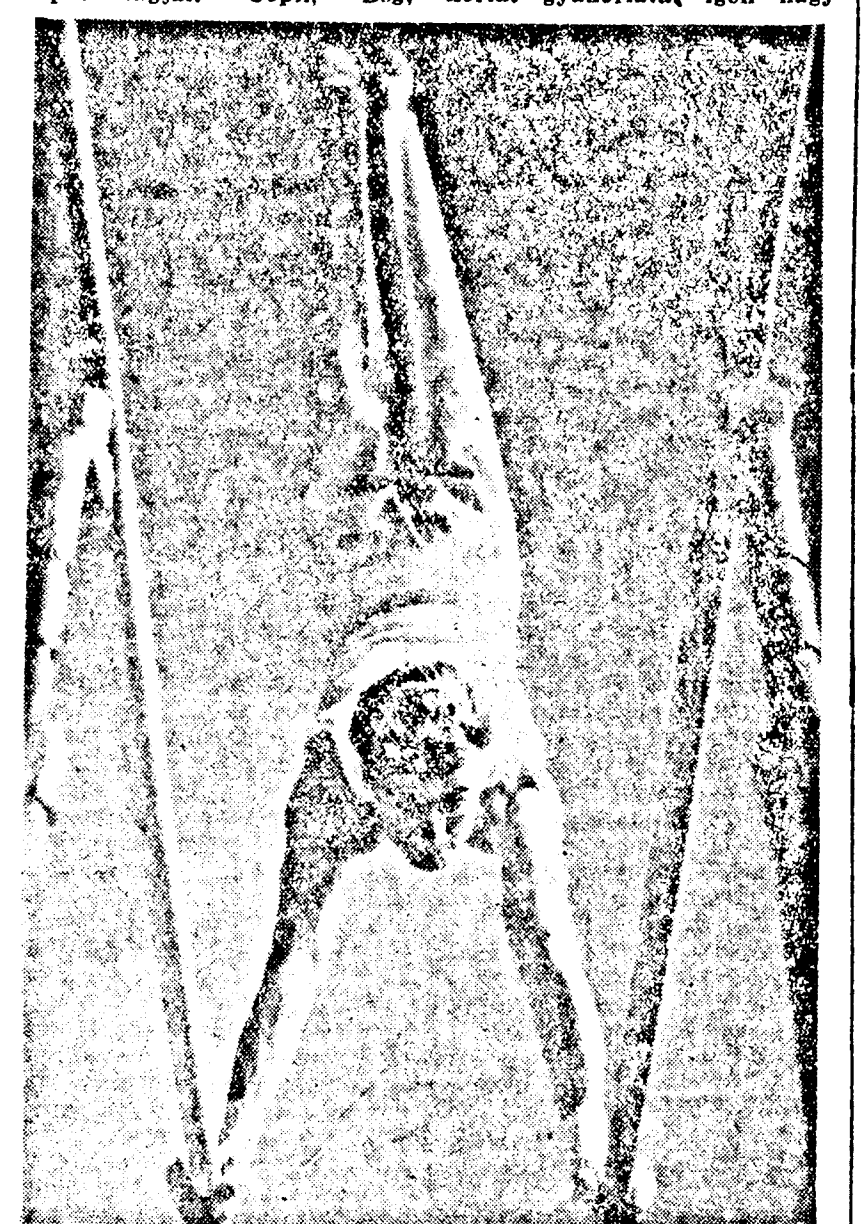
A TSU Sportiskola férfi tornász csapata az idei városi bajnok

Amint erről már beszámoltunk lapunk hasábjain az elmúlt napokban került megrendezésre az országos tornász bajnokság városi szakasza. A női versenyszámok lefolyásáról és eredményeiről már beszámoltunk olvasóinknak, alább a férfi csapatok versenyével foglalkozunk.

Mielőtt a verseny végeredményét közölénk, ismertetjük röviden az előbbi versenyszakaszok eredményeit. A verseny szabályzata értelmében a résztvevő csapatok négy versenyen mértek össze erejüket és tudásukat. Az első versenyen kötelező gyakorlat anyaggal, a

másodikon szabadon választott gyakorlatokkal, később kötelező és szabadon választott anyaggal s végül újra kötelező gyakorlatokkal bonyolították le a bajnoki versenyeket. A négy versenyszakasz összesített eredménye alapján alakult ki a következő végső sorrend: 1. TSU Sportiskola I. és csapat tagjai: Copil, Beg,

Beg Emil (54,65 pont), — mindkettő a TSU Sportiskola ifjúsági elsőosztályú versenyzője, vagy David Cornel (53,20 pont), Tanulók Sportiskolája és Sferlea Mihai (52 pont) gyakorlatlaira gondolunk elsősorban. Kitiűnően megállták helyüket a másodosztályú versenyzők is. Copil Teodor szép gyűrt és korlát gyakorlatát igen nagy-



COPIL TEODOR

kötelező gyakorlat közben kézen áll a korlátan

Szekeres, Krizsán, Bulea és Cimpan) 916,34 pontszám. 2. UVA (Amte) 803,64, 3. TSU Sportiskola II. 773,28 és 4. Tanulók Sportiskolája 508,89 pontszámmal.

Bár egyéni helyezések, csapatversenyről lévén szó, nem jött számításba mégis említésre méltó néhány egészen kitűnő egyéni teljesítmény. Például Szekeres György (53,40 pont),

ra értékelték a versenybírók, de nagy tetszést aratott Cimpan Sorin míg szabadgyakorlatlata is. A csapatverseny keretén belül végzett egyéni teljesítmények a versenyzők jó felkészültségét igazolták s bizonyították, hogy a jó szereplés nyomán kedvezőek a kilátások az országos bajnokság tartományi szakaszán. (—r—6)

Városi labdarugó bajnokság

Sportszerű mérkőzések, jó játékevezetés...

Javult a játékevezetés. A múlt vasárnapi fordulón egyik csapat sem panaszokodott a játékevezetőre, közmeglekedésre bíráskodott mindegyik mérkőzés bírójára. Ez örvendetes annál is inkább, mivel az elmúlt hetekben másról sem halottunk, mint erélytelen s gyengén bíráskodó játékevezetőkről. De javult a játék sportszerűsége is. Lényegesen kevesebb volt a durvaság, a figyelmetlenség ezen a fordulón mint az előző hetekben.

FZ—Strungul 1:0 (1:0)

Az első félidő nyolcadik percében kapu elől kavarodás után Jura közlőrl lő alá lő, s ezzel a cukorgyári csapat megszerezte a vezetést. Ez egyben az első félidő eredménye s mint a továbbiakban kiderül egyben a végeredmény. A Strungul az első félidőben szétesően, szünet után azonban már jobban játszik, jelentős fölénnyre tév szert, két kaputól is lő, de helyzetelt nem aknázza ki.

Csapatösszeállítások: FZ: Naschauer — Vanciu, Matea, Tesler — Cordos, Ostoin — Jura, Nagy, Rosca, Serb, Teodor. Strungul: Marschalko — Mihălovits I, Kertész, Thalmier — Mihălovits II, Faur — Petz, Szerenci Soós, Bozskis, Kiss.

Motorul—Panificație 3:2 (2:2)

Sáros, csúszós talaju pályán Ciobanu két góllalra a Panificație Buzási és Olaru révén választ s ezzel a félidő eredménye 2:2. Szünet után csúszkén az iram, fokozódik a csatások gól-

képtelensége, ebben a félidőben egyetlen gól a 88. percben esik. Egy Motorul támadás közepette a büntető területen bejűl a Panificație egyik védőjátékosának kezére pattan a labda. A megítelt tizenegyest Majrovits biztosan értékesíti, és ezzel beállítja a végeredményt.

Csapatösszeállítások: Motorul: Nedin — András, Majrovits, Oncea — Părućar, Onet — Gilgoroscuța, Vlaicu, Ciobanu, Văgăluș, Pop. Panificație: Sipka — Clop, Gilgor Kajtor — Mátyási, Magnuti — Bede, Chiru, Buzási Kovács, Olariu.

Radó Tibor

Egyetértés — Libertatea 1:0 (1:0)

Egyöntetű volt a megállapítás: nem volt lényeges különbség a két csapat teljesítménye között. Az Egyetértés valamivel többet támadott s Nagy révén az első félidőben megszerezte a vezetést. Ezzel a mérkőzés sorsát eldöntő egyetlen góllal a Mosóczi-teplői együttes nyerte a rangadót s

továbbra is a táblázat élén áll.

Csapatösszeállítások: Egyetértés: Suciu — Budisan, Dorrescu, Balázs — Valentin, Păger — Rufu, Kiss, Nagy, Milancovici, Hertoi, Libertatea: Buracesk — Hrinicu, Mihălovici I, Jemna — Blăguș, Jerger — Szekeres, Domokos, Strengar, Acs, Gyűrti, Kitiűnt: Budisan, Valentin, Păger és Nagy. Illetve Domokos és Strengar.

Indagrara—Vörös Triko 2:0 (2:0)

Amikor szombat délután az Egyetértés pályán lejátszott mérkőzés 5. percében már 2:0-ra vezet a szeszgyári csapat, Doka két góljával, bizonyára kevesen gondolták, hogy ez az eredmény egyúttal a végeredmény is jelenti. Az Indagrara-csatárok technikáinak, gyors húzásokból szőtt támadásokkal veszélyeztettek s az első félidőben biztosan irányították a játékot. Szünet után az Indagrara visszasett, azonban a Vörös Triko-csatároknek nem ment a góllövése, pedig helyzetük volt bőven.

Csapatösszeállítások: Indagrara: Ludányi — Rus, Putici, Novák — Csernyeczky II, Farakas — Csernyeczky I, Balogh, Doka, Rusu, Tóth. Vörös Triko: Sinkó — Káposztal, Szabó, Leilich — Grigorescu, Tălmășan — Kovács, Petrusa, Brischler, Sajti, Tapos,